

# HERALDO ALAVES

DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN LA CAPITAL Y EN LA PROVINCIA



AÑO XXVI | Dato, 47 - Teléfono 98 | Franqueo concertado | VITORIA, Sábado 30 de Octubre de 1926 | 8 y 12 páginas diarias | Apartado de Correos, 14 | Nm 11.197

## La festividad de Jesucristo Rey

Aunque esta solemnidad es nueva en el calendario católico, por haber sido instituida por el actual Pontífice Pío XI (q. D. g.), es en su espíritu antiquísima. Nos haríamos interminables si quisiéramos reproducir los textos de la Sagrada Liturgia en los que desde épocas pretéritas fué proclamada en medio de vítores y alabanzas la soberana Realeza de Jesucristo, sin que de este concierto haya sido excluida la tradicional función de Viernes Santo en la que una y otra vez se aclama como a Rey al Redentor del mundo.

Mucho pudiéramos decir sobre los célebres Cristos de la Edad Media o efigies del Divino Crucificado en las que en lugar de la corona de espinas aparecían ornadas las sienes de Jesús con la corona real o imperial. Magnífica expresión de los sentimientos que el pueblo católico abrigaba sobre la dignidad regia de Jesucristo!

La posterioridad heredando las mismas creencias dogmáticas ha aceptado con entusiasmo la institución de la fiesta de la Realeza de Jesucristo, viendo colmados sus anhelos cristalizados recientemente en múltiples instancias a la Santa Sede firmadas no solo por los Prelados y sacerdotes sino también por los humildes hijos del trabajo.

Precisamente el año pasado al enterarnos de que los cientos de transeúntes católicos de la ciudad de Roma habían depositado devota súplica a los pies del Padre Santo en pro de la institución de esta fiesta, es cuando confiábamos que muy pronto sería establecida para toda la Iglesia toda vez que el Papa veíase dulcemente obligado a ello por claras manifestaciones del sentimiento verdaderamente popular y universal.

Y no hace mucho tiempo que las Hijas de María de todo el mundo recogieron joyas y valiosos objetos para regalar a la Basílica del Sagrado Corazón en Montmartre (París) una corona de oro que había de depositarse a los pies de la Custodia en que día y noche se halla expuesto el Santísimo Sacramento. Con ello demostraban las jóvenes católicas, asociadas bajo el azulado manto de la Inmaculada, que toda po-

testad, todo reino y todo imperio procede y ha de estar sometido a Jesucristo Rey de Reyes y Señor de los que dominan.

Mas ahora con motivo del establecimiento, de la festividad de Nuestro Señor Jesucristo Rey, ha-se dispuesto de acuerdo con las principales de dichas Asociaciones marianas, colocar la corona encima del Tabernáculo de Montmartre para así proclamar que Cristo es el Rey constituido por el Padre Celestial sobre la humanidad entera y muy especialmente sobre los que voluntariamente se han sometido a su noble servicio.

Es pues de carácter eminentemente popular la fiesta que inspira al pueblo cristiano grandiosas manifestaciones de fe.

Es indudable que la ciudad de Vitoria respondiendo a sus gloriosas tradiciones festejará mañana con singular devoción y marcado entusiasmo la primera fiesta litúrgica con que el mundo católico trata de honrar a N. S. Jesucristo Rey.

La circular de nuestro amantísimo Prelado invitándonos a engalanar mañana los balcones con colgaduras adornadas con la efigie del Sagrado Corazón, hallará fiel eco en las moradas de nuestros nobles convecinos.

La Sagrada Mesa será frecuentada por cuantos festejando la Realeza de Cristo quieran además sumarse a las Procesiones jubilares que tendrán lugar a las cuatro de la tarde del mismo día.

Y sobre todo la asistencia a la misa Pontifical celebrada por nuestro amantísimo Prelado que en la memorable sesión de clausura del Congreso Eucarístico de Toledo proclamó la Realeza de Nuestro Señor Jesucristo por la Eucaristía, como medio de restaurar la sociedad, llenará los ámbitos de nuestro primer templo para empapar el espíritu con la grandeza de las funciones litúrgicas, con la ferviente arenga del orador sagrado y con las dulces y vibrantes melodías de la música sagrada, de los sentimientos que inspira la Soberana Realeza de Jesús, a cuyos mandatos y disposiciones ha de estar sometida toda la humana criatura.

## Aviso para las Procesiones jubilares

A las CUATRO DE LA TARDE de mañana domingo, saldrá de cada Parroquia la respectiva Procesión, dirigiéndose:

La de la S. I. Catedral a San Pedro, San Miguel y San Vicente, regresando a la misma Catedral.

La de San Vicente a la Santa Iglesia Catedral, San Pedro y San Miguel, volviendo a San Vicente.

La de San Miguel a San Vicente, Santa Iglesia Catedral y San Pedro, entrando de nuevo en San Miguel.

La de San Pedro a San Miguel, San Vicente y S. I. Catedral, terminando en la propia Parroquia de San Pedro.

Antes de la hora señalada deberán los fieles reunirse en el interior de la propia Parroquia, a fin de recibir instrucciones y organizarse convenientemente.

Y aún en caso de mal tiempo deberán acudir a la respectiva Parroquia, en la cual en virtud de concesión del Reverendísimo Ordinario de la Diócesis se harán únicamente dos visitas colectivas, en sustitución de las cuatro que, con buen estado atmosférico, debieran hacerse en esta ciudad.

Y aunque son válidas las visitas jubilares hechas por los que se suman a Parroquia no propia, con todo se ruega encarecidamente a los fieles que, movidos de espíritu parroquial, acudan a la procesión

de la iglesia a que como feligreses pertenecen.

Las procesiones entrarán en las iglesias designadas por la puerta menos principal, y saldrán, después de haberse recitado las preeces, por la puerta mayor.

Al regreso y como coronación de la manifestación de fe y piedad se dará en cada una de estas iglesias la Bendición con el Santísimo.

Para ganar el Jubileo se requiere: confesar y comulgar y visitar las iglesias señaladas y orar por las intenciones del Papa. Los niños que tengan uso de razón, han de haber recibido la Primera Comunión para lucrar el Jubileo.

Las intenciones del Papa son:  
La propagación de la fe.  
La paz y unión de los pueblos.  
La organización católica de Tierra Santa.

Recomendación final.—Procurad ganar vuestro Jubileo en 1926 y animad a otros a que lo lucren también, atrayéndoles con vuestro ejemplo y cariñosa invitación.

—¿Don Juan Tenorio? —Aquí está.  
—¿Con quién? —Con la castañera.  
—Pues dígame que le invito a Chocolate de EZQUERRA.

## ANEMIA

PODEROSO RECONSTITUYENTE  
**TONICOL-BUJANDA**  
PRECIO: 5'60 Ptas. FRASCO

DEBILIDAD GENERAL  
CONVALECENCIAS  
INAPETENCIA - NEURASTENIA  
Farmacia de A. BUJANDA  
Postas, 20 - VITORIA - Teléfono 16

†

El martes, día 2, se cumple el tercer aniversario del fallecimiento de DON ANTERO V. ESTIBALEZ Y O. DE LATIERRO y con tal motivo se celebrarán misas en las cuatro Parroquias por su eterno descanso.

La familia agradecerá se dignen aplicar una oración por el alma del finado.

## «El Jardín de Crisantes»

Nos ruegan pongamos en conocimiento de cuantos deseen tomar parte en la grandiosa velada que prepara el artístico cuadro de la Congregación Mariana a cuyo cargo corre el estreno de la obra bellísima arriba citada que ésta se representará en el Salón de la Casa Social Católica. Las invitaciones se despachan, desde el próximo martes en el Círculo Mariano de 11 a 1 y de 2,30 a 9,30; Comercio de Irazu desde las 8 de la mañana hasta las 9 de la noche.

## Nombramientos eclesiásticos

S. E. I. se ha servido hacer los siguientes:

Cura Económico de Baños de Ebro a don Juan López y Goicoechea; de Ibarri, a don Ezequiel Guisasaola y Artamendi; de Montoria, a don Tomás Ormazábal y Oyarbide.

Coadjutor de Llodio, a don Ignacio Valdés y Goicoechea.

## De la Cárcel

En la Sala de Audiencia de la Prisión Provincial de Vitoria se ha dado puesto de honor a una preciosa ampliación fotográfica del ilustre vitoriano don Constante Miquelez de Mendiluce, Director General de Prisiones.

Dicho trabajo ha sido ejecutado, con su habitual maestría, por don Enrique Guinea, que amablemente lo ha donado a la Cárcel.

Una instalación de relojes eléctricos LYM

en sus oficinas, habitaciones particulares, etc.

constituiría su mejor adorno

al tiempo que le proporcionaba

un servicio de gran utilidad.

Relojes LYM

Apartado, 26.-VITORIA

## Regreso de la colonia escolar de Pedrosa

Mañana, por la tarde, regresarán en automóvil los niños que forman la colonia escolar vitoriana que se halla en el Sanatorio Marítimo de Pedrosa.

El automóvil en que realicen el viaje parará frente al domicilio de la Junta Provincial Antituberculosa, calle de Dato número 35.

## Ante la Fiesta del Ahorro

### Los actos del lunes

#### LLEGADA DE COMISIONES

Esta tarde en el correo han llegado los representantes de la Mutualidad «Lanusa» de Zaragoza, que en la convocatoria el año 1925 fué designada para la posesión de la «Hucha de Honor» y que han traído para entregarla el lunes a la Mutualidad Catequística de Vitoria en la sesión solemne de ese día.

Los representantes zaragozanos son los señores don Orencio Pacareo, doña Pilar Pacareo y don Enrique Cerezo.

A la estación han acudido a recibirlos los señores Ormazábal, Castillo e Izarra, representantes de la Previsión Social Alavesa y de la Mutualidad Catequística.

Hoy o mañana son esperados la comisión de la Mutualidad Escolar de Mataró, presidida por don Juan Matas y la de Madrid, poseedoras en anteriores años del preciado honor.

La «Hucha» se expondrá esta noche y mañana en los escaparates de los señores Hijos de Alameda.

#### CAJA PROVINCIAL DE AHORROS

La Junta de Gobierno de esta Caja para festejar el «Día de Ahorro» acordó conceder los siguientes premios:

Uno de 250 pesetas al titular de libreta ordinaria número 288.

Cuatro de 100 pesetas a los de libretas ordinarias números 2.369, 1.269, 1.651 y 1.589.

Cuatro de 50 pesetas a los de libretas también ordinarias números 222, 605, 1.326 y 1.554.

Seis de 25 pesetas a los titulares de libretas infantiles números 24, 40 bis, 42, 52, 312 y 369.

Y 10 pesetas a dos niños de cada una de las siguientes Mutualidades escolares: Alegría, Záitegui, Rivabellosa, Apodaca, Echavarrí-Viña, Zambrana, Oquendo, Armiñón, Valdegovía, Mendaróqueta, Anda, Comunión, Oteo, Armentía, Villafranca, Mendoza, Cárcamo, faltando datos de las siete restantes.

Vitoria 30 de octubre de 1926.

—El Director, P. Ormazábal.

#### LA FIESTA EN EL NUEVO TEATRO

El programa de la fiesta Mutualista que ha de celebrarse el próximo lunes, a las once y media de la mañana, en el Nuevo Teatro, para solemnizar la entrega de la «Hucha de Honor» es el siguiente:

1.º Himno de la Previsión cantado por los niños de la Mutualidad Catequística.

2.º Unas palabras iniciales del señor Presidente de la Excelentísima Diputación.

3.º Solemne entrega de la «Hucha» por el Excmo. señor don Alvaro López Núñez, Subdirector del Instituto Nacional de Previsión, que ha sido comisionado para verificarla, y discurso del mismo señor.

4.º Discurso del señor Presidente de la Mutualidad Catequística.

5.º Alocución del señor Azpeurrutia a los maestros a quienes se concedan distinciones de la Comisión de la Mutualidad y de la Previsión Social Alavesa.

6.º Discurso de clausura del Excmo. Obispo.

## Notas de Sociedad

### LOS QUE VIAJAN

Ha marchado a Bilbao el ingeniero de la Casa Ajuria y Aranzabal don José Iturrioz.

—A Pamplona don Alberto Sánchez.

—Ha regresado de Maestu don Félix L. de Ochoa.

—De Leyva el presbítero doctor don Isidro Salazar y su señora madre.

### ANIVERSARIO

Celebráronse ayer y se celebrarán mañana misas de sufragio por las almas de don Basilio Bilbao y Garay y su hija la señorita María Jesusa Bilbao y Arriaga, con motivo de su segundo y primer aniversario respectivamente.

El señor don Basilio Bilbao y Garay fué persona que por su bondad y simpatía se granjeó el aprecio de cuantos lo trataron tanto en Vizcaya, de donde era natural, como en Cuba, donde ejerció varios cargos; fué comandante de la Armada cubana, y durante más de doce años capitán del vapor correo cubano «Reina de los Angeles», falleciendo después de larga y penosa enfermedad.

La señorita María Jesusa, su hija, falleció brusca e inesperadamente en 24 horas, a consecuencia de una meningitis aguda, cuando todo le sonreía en la vida, pues reunía todas las buenas cualidades: belleza simpatía y bondad; sólo dos años había permanecido en ésta, y en este tiempo supo captarse las simpatías de cuantos la conocieron, siendo su muerte una sorpresa muy desagradable para todos y causando general sentimiento.

Con motivo de esta triste recordación enviamos nuestro más sentido pésame a la distinguida familia de los finados.

# NOTICIAS DE TODAS PARTES

## MADRID

### DEL CONSEJO DE HOY

MADRID.—La reunión de los ministros en Consejo no se llevará a cabo hasta después de las siete de la noche, porque los consejeros tienen que asistir a la sesión de clausura del Congreso Internacional de Aeronáutica.

En la reunión de esta noche el Gobierno se ocupará de los presupuestos, quedando definido el criterio que ha de mantener el Gobierno para la reducción de la futura ley Económica.

También se dará cuenta de las conclusiones que se acuerden en la sesión de Clausura del Congreso Ibero-Americano de Aeronáutica.

### LA ULTIMA SESION DE UN CONGRESO

La de clausura del Congreso de Aeronáutica se celebró a las cinco de la tarde, aprobándose el acta, con todos los acuerdos adoptados; determinándose el lugar o nación donde ha de celebrarse el segundo Congreso.

### LOS NUEVOS OFICIALES DE ESTADO MAYOR

Con motivo de la entrega de las fajas y diplomas a los oficiales del Ejército que acaban de terminar sus estudios en la Escuela Superior de Guerra se celebró una misa en sufragio del alma del capitán de ingenieros don Joaquín Ramírez, y otra en el Buen Suceso por el descanso eterno de los compañeros fallecidos en campaña.

Se colocó después en la vitrina de la Escuela las fajas del teniente coronel Adalid y comandante Anibal Soto y capitán Pieltan muertos heroicamente en Africa.

A las cinco y media se hizo la entrega de fajas a los nuevos capitanes de Estado Mayor, asistiendo al acto el presidente del Consejo, ministro de la Guerra y personalidades.

### ENTERANDOSE

El ministro de Instrucción Pública y el Arquitecto señor Flórez, después de estudiar los planos presentados para la reforma del Teatro Real, giraron una visita a este Coliseo.

El señor Callejo dará cuenta de ello en el Consejo de ministros de hoy.

### LA FIESTA DE LA REALEZA DE CRISTO

Mañana se celebrará por primera vez, y con gran solemnidad la fiesta de la Realeza de Cristo, es-

tablecida el año pasado por el Santo Padre.

Con este motivo habrá una gran función religiosa en la Catedral.

También en Palencia se celebrará esta fiesta con gran preponderancia, asistiendo el Nuncio Apostólico, acompañado del arzobispo de Santiago.

Este saldrá después a la diócesis de su cargo.

### LOS DEL «REAL MADRID»

Esta noche salen para Bilbao los que forman el equipo de foot-ball del «Real Madrid», para contender mañana y pasado con el «Athletic» de Bilbao.

### ES PREMATURO

«El Debate» publica un artículo diciendo que es prematuro cuanto viene hablándose acerca de las conferencias de París para tratar del asunto de Tánger.

Agrega que antes han de ponerse de acuerdo los Gobiernos de Madrid y París sobre los puntos de vista a tratar, y se nombrarán los técnicos que han de intervenir.

### DE LA ASAMBLEA NACIONAL

Aunque no ha entregado el Jefe del Gobierno la composición de la futura Asamblea Nacional, se sabe que Primo de Rivera ha despedido acerca de ello, diciendo que el organismo servirá para significar la representación de la clase atendiendo no al número de organizaciones, sino al de organismos representados.

### EL SERVICIO DE INCENDIOS EN LOS PUEBLOS

El Ayuntamiento ha acordado no conceder servicio de incendios en los pueblos de la provincia, por los daños que este auxilio presta al material, y que se exceptúe de esta disposición los que soliciten para siniestros ocurridos en monumentos artísticos.

El Gobernador civil se ha dirigido al Alcalde señor conde de Vallellano, solicitando el aplazamiento del anterior acuerdo, hasta tanto que los pueblos de la provincia vean el medio de atender servicio tan necesario.

### DE PALACIO

El príncipe de Asturias salió por por la mañana, a primera hora, de excursión cinegética a Manzanares.

Regresará por la noche. De Londres se han recibido noticias diciendo que se cree que la Reina doña Victoria continuará en aquella capital durante el mes de noviembre.

## SAN SEBASTIÁN

### SESION EXTRAORDINARIA

SAN SEBASTIAN.—El Ayuntamiento se reunió en sesión extraordinaria, dedicada a la aprobación de los presupuestos.

El total del aprobado esta mañana asciende a 8.925.811,56 pesetas.

### PARA MAÑANA

El Alcalde ha dicho a los periodistas que mañana acudirá con una comisión del Ayuntamiento a la función religiosa de la iglesia de Santa María, con la que se solemniza la fiesta de la Realeza de Cristo.

También asistirá a la Fiesta del Ahorro.

### VISITA A UN ASILO

La Reina doña María Cristina ha girado una visita al Sanatorio de Nuestra Señora de las Mercedes, durante la cual estuvo conversando doña Cristina con los pobres asilados.

## ¡Católico vitoriano!

Mañana será repartida, con gran profusión, la siguiente hoja:

Prepárate a celebrar el Día Misionero que tendrá lugar en esta ciudad el próximo domingo, 7 de noviembre.

### EL PAPA TE LO RUEGA

«Que el mundo católico atienda a mi llamamiento—exclama el Romano Pontífice.—Que todos vengán en socorro de las almas que Cristo rescató y que continúan perdiéndose en el paganismo.

Que un solo misionero deba detener sus pasos por falta de recursos, que vosotros podáis haberle proporcionado y no se los habeis dado, que una sola alma se pierda por nuestro egoísmo y mezquindad, he ahí una tremenda responsabilidad que pesa sobre todos los católicos.»

### ¿QUIERES TU CATOLICO

atended la voz angustiada del Pontífice que te pide ayuda, socorro y protección para las Misiones Católicas?...

### ¡OYE LA SUPLICA DE NUESTRO SEÑOR OBISPO

«Con todo el cariño de un padre para con sus hijos, os pedimos, católicos de nuestra Diócesis de Vitoria, que todos cooperéis con

## BILBAO

### INCENDIO

BILBAO.—En los talleres de la fábrica de la Sociedad Miravelles, de Alacaldo, se declaró un violento incendio.

Las pérdidas se calculan en unas 20.000 pesetas.

### QUE SE ABRA LA FABRICA

El Alcalde de Lejona ha entregado al Gobernador interino un escrito solicitando sea puesta en marcha la fábrica de alcoholes de Lamiaco, por ser de necesidad pública.

El Gobernador prometió dar curso al escrito.

### MAÑANA REGRESA

El Gobernador interino ha dicho que mañana es esperado el Gobernador propietario señor Bolariu.

### Apartado de Correos de HERALDO ALAVÉS: núm. 14.

generosidad para extender el Evangelio de Jesucristo en todo el mundo, y os inscribir en las Obras Misionales que el Papa en nombre de Dios os lo pide.»

### AYUDA GENEROSAMENTE

a Jesucristo, que con 16.000 misioneros y 24.000 misioneras, europeos y muchos de ellos vascos, trabajan, sufren y mueren, salvando almas alejadas de la Iglesia Católica.

### EL DOMINGO PROXIMO

COMULGA pidiendo a Dios Nuestro Señor la salvación de todas las almas y DEPOSITA en las mesas petitorias una limosna, como testimonio de tu sacrificio y en prenda de amor a Jesucristo por las Misiones Católicas.

Escucha la palabra de Dios en los sermones de este día y toma parte en la grandiosa procesión misionero que recorrerá las calles principales de nuestra Ciudad, pre-

sidida por el Excmo. señor Obispo de la Diócesis y autoridades todas. La finalidad de esta bella manifestación católica no es otra que la de atraer a los pies de Cristo, por medio de las oraciones y ayuda de fieles fervorosos, a las almas de todos los pueblos y regiones paganas, representadas en los grupos alegóricos que verán desfilar en esta procesión que saldrá de la parroquia de San Miguel, a las tres y media de la tarde.

### Y HAZ FIRME EL PROPOSITO

de inscribirte como socio de la Propagación de la Fe, a la que el Papa desea pertenezcan todos los católicos, dando 5 céntimos semanales, ó 2,60 pesetas al año.

Si eres todavía más generoso, con una peseta anual contribuyes a que en Africa y Asia haya misioneros sacerdotes de la misma raza y país de los desgraciados paganos, dando tu nombre a la Obra Pontificia de San Pedro Apóstol, para la formación del Clero Indígena.

El Papa bendice tu generosidad Jesucristo premiará tu caridad con creces.

NO DÉ V. MÁS VUELTAS A SU CABEZA



EL MEJOR DENTIFRICO DEL MUNDO Y PREFERIDO POR LAS PERSONAS DE GUSTO ES EL LICOR DEL POLO

MEDIO SIGLO DE EXITO ESPAÑOLES NO DEJARSE SORPRENDER POR DENTIFRICOS EXTRANJEROS!!!

BAJO, Dato, 8. Relojes, cadinitas, medallas, Siempre las últimas novedades.

## Caldo cereales «Vigor» Dr. Falp

Alimento eficazísimo en todos los trastornos digestivos.

Venta: Comestibles.

## Restaurant-Hotel FLORIDA

Próxima apertura

## IDEAL CINEMA

MAÑANA DOMINGO

A las tres y media, seis y media tarde y diez noche SALON DE PREFERENCIA—«Lecciones de amor,,

5 partes, por la gran CONSTANCE TALMADGE y

«El nieto de don Juan,, 6 partes, por RODOLFO VALENTINO

SALON DE GENERAL—«Don Juan Tenorio,,

La mejor película española

EL LUNES.—«Dick, el guardia marina,, por RAMÓN NOVARO y WESLEY BARRY (El chico de las pecas)

## NUEVO TEATRO

HOY SABADO.—La película de gran actualidad y éxito «Don Juan Tenorio,,

MAÑANA DOMINGO.—RODOLFO VALENTINO en su soberbia creación

«El nieto de don Juan,,

y estreno de la super-serie deportiva en 5 etapas, por BISCOTÍN

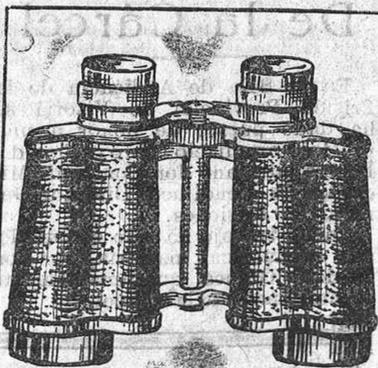
«El rey del pedal,,

EL LUNES.—Festividad de Todos los Santos.

Estreno de la super producción, creación de RAMÓN NOVARO

«Dick, el guardia marina,,

y continuación de «El rey del pedal,,



Mendia  
CASA FUNDADA EN EL AÑO 1856  
RECETAS CON TODA RAPIDEZ  
PLAZA NUEVA, 25

## GRAN VINO «ANIBAL»



PODEROSO RECONSTITUYENTE

RECOMENDADO POR LA CIENCIA MEDICA

Gratísimo estimulante del apetito

De venta en Farmacias y Droguerías

Compañía Mata, Unión de Bodegas Andaluzas, S. A.—Málaga

## TINTORERIA CATALANA DE MÁXIMO PRUSILLA

Esta TINTORERIA ha abierto una nueva SUCURSAL en la calle SAN PRUDENCIO (Prolongación) al lado del Frontón, donde ofrecerá a su distinguida clientela y al público en general sus trabajos con gusto y esmero como esta Casa acostumbra. Tintes en todos los colores por delicados que sean, lutos en doce horas, limpieza en seco y desinfección de toda clase de prendas

FABRICA :-: CUCHILLERIA, 14

# DESDE EL CAMPILLO

## CARTAS A JUAN VITORIANO

De cómo el sastrero, por no ser excepción entre los del gremio, no entrega la prenda que tenía ofrecida para hoy —  
Mi querido Juan.

Al prometerte ayer que continuaría para rematar hoy, el tema propuesto, no contaba con que el señor Otálora se mostrara tan impaciente que, habiendo yo adivinado que quedaba no más que en hilvanar la prenda periodística que el jueves comencé, arremetiese contra ella, prevaleciéndose de lo fácil que es no dejar hilo sano cuando la costura carece de firmeza.

¡Válgame Dios y cómo quedé de boquiabierto anoche cuando, apenas abro el periódico, me ve tras mí otra atildada que, titulándola «Para alusiones personales» firmala nuestro nunca bastante ponderado don José Lefla. Juan, Lefla y degustela con el afán con que se lee y se degusta las siempre sabrosísimas líneas de tan claro como paradójico ingenio, rebelde por nativo temperamento, pero sumiso, como de carne y hueso que es, a ciertos resabios jerárquico-sociales, que tronchan cuando más enresapado parece, el airon de su nativa rebeldía. Porque tú verías, como yo, carísimo Juan, cómo al tratar de repeler lo que él califica poco menos que de agresión literaria, dice pomposamente que todavía no está a la merced del primer sastrero que haya dejado la vara de medir, en vista de la baja del precio de los gabanes; lo cual es impropio, porque puede darse el caso de que haya también sastres de rebelde nativo temperamento, con lo que hay ya un principio de igualdad condicional. Esto aparte de que no creo yo que pueda rebajarse el mérito indiscutible de un abogado tan prestigioso como el señor Otálora por ir de cualquier modo unido con un sencillo sastrero. Es bastante más un rey que un letrado profesional, y sin embargo lo unió el poeta Zorrilla a un zapatero, con gran complacencia de cuantos en su tiempo vieron «El zapatero y el Rey» porque tan buen papel hace allí, en su clase, el zapatero de Sevilla, como don Pedro el Cruel en la suya. Que todo lo que sea unir tan altos con tan humildes personajes, permitido debe ser en toda ley; bien que no sea igual lo que hicieron aquellos otros, también temperamentalmente rebeldes, que en Francia unieron al zapatero Simón con el hijo de Luis XVI, haciéndole su ayo, maestro y director. Y esto no estaba bien, porque aquellos rebeldes lo hicieron para burla de la superioridad augusta contra la que atentaban. No desdeñe, pues el señor Otálora, la compañía de este humilde sastrero donde quiera que se verifique el encuentro, porque siendo yo vecino de cantones arriba domino bien todos los recovecos de la ciudad.

Aunque el señor Otálora confiesa que en mi carta anterior nada hay de ofensivo, ni siquiera de descortés, condiciones que no hallará nunca en mi prosa desgachada, me cataloga como reticente y asevera que atribuyo su postura en el asunto de los jardines del señor Amárica «a la pequeñez egoísta personal de tener las galerías de piso que habita, vistas al parque de los pavos reales...» Lo cual, aparte de que fué él quien nos dió la primera noticia de ello, me recuerda un suceso que relata Juan de la Encina a propósito de los que quieren disimular actitudes haciéndolas más equívocas. Cuenta que cierta damisela vióse de pronto en tan apurado trance fisiológico, que al respaldo de su casa de campo adoptó la postura más conveniente; pero como viera a su galán llegarse a ella, hizo que estaba sentada y tomando el sol. Mas él doncel que advirtió la maniobra, díjola:

¿No ves que al ocultar la cosa te vas a manchar más, querida [Rosa?]

Yo no creo, querido Juan, que exista ese egoísmo personal que, de existir, no sería un egoísmo de los más censurables. Yo no hice más que situar al señor Otálora en

sus galerías y en la Presidencia de la Comisión de Hacienda, atreviéndome a estimar que, en ambos puestos, las perspectivas distintas tal vez le hicieran compaginar dos opiniones antagónicas.

Voy siendo un tanto lato, Juan amigo, pero nobleza obliga y a la atención que me dispensó el señor Otálora saliendo a mi encuentro apenas dí los primeros pasos en esta nueva modalidad mía, he de corresponder como es mi costumbre, aun cuando contigo quede mal, retrasando el cumplimiento de mi promesa. Aunque excedente, sastrero será siempre y a nadie extraña que un sastrero deje de entregar el día señalado.

Invítame el señor Otálora a que ponga mi nombre y apellidos debajo de mis escritos, como él los pone al pie de los suyos, para en el mismo plano, con iguales armas, y semejantes condiciones, continuar el diálogo. Y esto, querido amigo, no sé a qué viene, después de haber manifestado que no está a mi merced por mi condición sastrera, que no habría yo de perder por que dijera al señor Otálora cuál es mi nombre de pila.

No he de sustituir yo el seudónimo por el nombre, ni es cosa que debe importarle mucho a don José. Lo que a éste interesa es si ha de habérselas con un hombre de buena o de mala intención; si ha de discutir de buena o de mala fe; si ha de utilizar armas indignas u honrosas; si ha de faltarle al respeto o ha de saber guardarle el que de todos merece. Y en sabiendo que tiene en frente, no un enemigo sino un señor que en un asunto que a muchos interesa opina de distinta manera que él; que le promete no usar en la contienda, si a ella se llegara, otras licencias que las permitidas en las de este género, nada debe importarle de su nombre.

Peró advierto, querido Juan, que no sé sobre lo que cree el señor Otálora que podemos discutir; si sobre las razones de índole legal o las de justicia social que abonan su opinión de que no deben ser base de arbitrio los parques y jardines. Porque él, que antes no quería adentrarse en las frondosidades de la maraña administrativa, nos promete ayer poner en claro algo de índole legal que afecta a rentas e impuestos.

Como hay más días que longanitas,

## Vitoria hace veinticinco años

Noticias publicadas por HERALDO ALAVÉS el 30 de Octubre de 1901

El Ayuntamiento celebró su sesión semanal. Estado de Caja acusaba una existencia de 163.462,55 pesetas.

El asunto más importante a tratar fueron los presupuestos para el siguiente año, que ascendían a 1.322.514,40 pesetas, con un aumento de 44.132,44 pesetas sobre el del año anterior.

Falleció doña Florentina Gochicoa esposa de don Domingo Ortiz de Zárate.

Se terminó de colocar en el ábside de la parroquia de San Pedro la vidriera de colores con motivo de las reformas en el mismo.

En la iglesia de San Vicente se encontraron los cepillos del Vía Crucis y el de las limosnas para forzados y exhaustos, sin que los «cacos» fueran habidos.

El señor Moret llegó a Vitoria con objeto de recoger y acompañar a su hija Aurora a San Sebastián donde pasaría el invierno.

### EFEMERIDES ALAVESAS

30 de Octubre de 1812

El segundo batallón de Alava y el regimiento de Húsares toman parte en la rendición de Durango.

31 de Octubre de 1808

José Bonaparte fija su residencia en Vitoria retirado el ejército de la línea del Ebro.

zaz, yo concretaré mi pensamiento sobre la cuestión; ese pensamiento que, aunque pareció que advierte todavía ignora el señor Otálora.

Debí haberme dejado concluir, puesto que anuncié cómo habría de desarrollar mi labor, y entonces, viéndome por los senderos del error meterse conmigo, como dice que yo lo he hecho con él, cuando lo que hice sencillamente es abordar un tema y tratarlo de distinta manera a como él lo trataba. Y había de aludirle repetidamente por que ¿a quién sino al firmante del criterio opuesto podía hacerle? Yo concretaré. Juzgará el señor Otálora y entonces puede, si gusta, sentar las bases de discusión.

Guárdete Dios, mi buen amigo, honra como es de ley a tus muertos en estos días y dispón siempre de

EL SASTRE DE MARRAS

# DEPORTES

## FOOT-BALL

### PROGRAMA PARA MAÑANA

Serie B de Vizcaya: Cultural-Basconia; Padura-Elexalde; Deusto-Indauchu; Abandotarra-Euzkotarra.

El primer equipo del Club Deportivo Alavés jugará amistosamente en Lasararre contra el Baracaldo F. C.

En Vitoria, el Reserva del Club Deportivo contra el Aberri de Vergara, recibiendo durante el partido noticias del que tendrá lugar en Baracaldo.

### PASADO MAÑANA

En Mendizorrosa tendrá lugar un interesantísimo encuentro entre la Sociedad Deportiva Begoña, que el pasado domingo venció en «match» de campeonato al Cantabria por 5 a 2, y el Reserva del Club Deportivo Alavés.

### PARA ALUSIONES

No somos amigos de polémicas y, aunque lo fuéramos, nos causaría contrariedad tener que sostenerlas con quien, en el terreno deportivo, estamos completamente identificados.

Peró como «les affaires son les affaires», hemos sido reprochados por unos comentarios, sinceros como todos los nuestros, precisamente al mismo tiempo en que espontáneamente acudíamos en defensa de un asunto que, como tantos otros defendidos en esta sección, debieran ser intervenidos por nuestro Administrador. Lo hecho, hecho está. No nos pesa el haber obrado tan noblemente ante

lamentaciones que creímos sinceras.

Peró nuestra inexperiencia en estas lides ha sido un poco limada merced a la lección recibida. Afortunadamente nos vamos dando cuenta de que una cosa es ser deportista... y otra, periodista.

A BARACALDO

Para poder informar ampliamente a nuestros queridos lectores de las incidencias que tengan lugar en el partido amistoso entre el Baracaldo y el Deportivo Alavés mañana, Dios mediante, acudiremos a Lasararre.

## CICLISMO

### LA CARRERA DE MAÑANA

Si el temporal de lluvias que disfrutamos (no es cosa de quejarse de él después de haberlo deseado tanto) no se encarga de disponer otra cosa, mañana, a continuación del partido, se verificará en el Velódromo una carrera individual, a 20 vueltas, con puntuación cada 5.

Ochoa, Urbina, Mingueza, Vallejo, y otros de menor categoría, se batirán una vez más el cobre, o mejor dicho la plata ya que los premios ofrecidos son 50, 30 y 15 pesetas.

GORKA

## Delgado - Modista

Muy práctica.—Fr. cios económicos Hagan prueba GENERAL ALAVA, 5 - 3.ª dcha.

## NUESTRAS CRONICAS DE BERLIN

# La exploración al Polo Sur

Hace tiempo que los más atrevidos nautas y hombres de ciencia arremetieron la empresa de explorar las tierras árticas y antárticas. Pero ha sido siempre mayor el interés puesto en las expediciones realizadas a los territorios polares del Septentrión. De las tierras del Polo Sur poco o nada se habla desde hace algunos años. Y, sin embargo, no dejan de registrarse progresos muy apreciables en la exploración del extremo más meridional de nuestro Globo.

El catedrático de Göttingen, señor Moinardus, es uno de los exploradores que, con justicia, son más admirados de entre los que se han dedicado a estudios de las regiones antárticas. Lleva trabajando en este sentido más de veinte años, acumulando gran cantidad de material científico, en especial sobre la meteorología, de aquellas recónditas y apartadas regiones. Este hombre ilustre por muchos conceptos, pronunció hace poco tiempo, por invitación de la Facultad de Ciencias Matemáticas y Naturales de la Universidad de Hamburgo, una conferencia, en la que dió cuenta de los resultados obtenidos en la excursión que verificó al Polo Sur. Y son dignos de publicarse algunos de los datos que facilitó.

El Polo Sur, según el señor Moinardus se halla a 2.800 metros de altitud sobre el nivel del mar y se eleva en algunas montañas a 4.000 metros. La región está completamente cubierta de hielo y comprende muchos miles de kilómetros cuadrados. En toda esta extensión no se observa ninguna señal libre de hielo, como sucede en Groenlandia. La característica más saliente del hielo de esta región meridional es que se mueve lentamente como en los glaciares y en la orilla del mar se quiebran grandes témpanos, que quedan entonces a merced de las corrientes marítimas.

Las comarcas próximas al territorio austral, principalmente las de Sudamérica, se hallan bajo la influencia del clima en que navegan esas grandes masas heladas, y las corrientes frías llegan hasta la costa occidental del África. La influencia de la región antártica se observa a incalculables distancias. Por eso en las proximidades de la costa del Continente Negro, registranse en las profundidades del mar temperaturas bajo cero de alguna consideración. La región antártica se puede representar como una imagen en miniatura del antiguo período glacial, y en el Polo pueden, por tanto, estudiarse las probables conjeturas y circunstancias porque pasó aquella lejana época.

El muro helado de la comarca interior se mueve aproximadamente 140 metros por año, tiene una altura de 40 a 50 metros, y los grandes bloques de hielo miden hasta hasta 250, de los que solo 30 se hallan sobre la superficie del mar. En el Polo Sur hay unos 6.500 kilómetros cúbicos de hielo, equivalentes a 55.000 de agua. Mediante cálculos, bastante difíciles se ha podido establecer que las

porciones de hielo que se separan del borde de la inmensa cubierta glacial cayeron en forma de copos de nieve hace unos 20.000 años, por lo que puede sacarse la consecuencia de que el último período glacial que sufrió la Tierra tuvo lugar hace 30.000 años.

La temperatura media anual de esta helada zona ha sido determinada por diversas expediciones deduciéndose que la de enero, que que allí es la más cálida es de 11 grados centígrados bajo cero, y la de julio de 42 grados también bajo cero. La temperatura se halla siempre más allá del hielo porque la nieve nunca se derrite. Grandes tempestades se ciernen sobre estas desoladas regiones, siendo más frecuentes los vientos del Noroeste que los del Este.

A pesar de los grandes sacrificios que impone explorar el sector más meridional de nuestro Globo, obstruido por elementos hostiles al hombre, los resultados oceanográficos y meteorológicos de las expediciones alemanas son de un indudable alcance. Existen, sin embargo, muchos lugares que todavía, están por explorar y que serán seguramente objeto de ulteriores y más completas investigaciones.

A. BRAUN

Berlin, octubre 1926.

# Bibliografía

## «AMORES AFRICANOS»

(Por Jesús Rubio Coloma.—Editorial Voluntad)

Es el libro premiado en el concurso de novelas que organizó la importante y esmerada editorial «Voluntad», y cierto que pudo ser el mejor de los originales presentados por lo limpio y afortunado de su condición moral y literaria.

La intriga sobre el original es muy interesante. La equívoca situación de un teniente médico que en foco de rebelión agareño, se hace pasar por santón y persigue el rescate o liberación de su hermano prisionero, mantiene vivo el interés del lector en todas las páginas del libro.

Mediada la novela el fondo de aventura cede terreno a la nota sentimental y amorosa hondamente sentida y desarrollada con gran acierto.

Destaca en todo el libro el profundo conocimiento del ambiente.

El paisaje y la vida mora son descritos con realismo de experimentado. El autor conoce admirablemente el medio de su libro. Y el justo retrato de personas, lugares y costumbres moras es gratamente instructivo para el curioso lector que verá aumentado el caudal de sus conocimientos marroquíes a la vez que gusta de sabroso deleite.

En resumen, un libro cuya adquisición recomendamos sin reservas a nuestros lectores.

## BISCOTIN

en la superserie deportiva EL REY DEL PEDAL mañana Domingo en NUEVO TEATRO

# Notas Municipales

## EL ALCALDE Y LOS PRESUPUESTOS

Hoy no recibió visitas el Alcalde en su despacho, porque el señor Iglesias dedicó la mañana a conferenciar con la Comisión de Hacienda, que como ya saben los lectores se ocupa hace algún tiempo de la preparación de los próximos presupuestos.

Cuando recibió a los periodistas dijo el Alcalde que en el cambio de impresiones que hoy había tenido con la Comisión de Hacienda expuso ante los señores concejales que la constituyen, las normas generales que, a su juicio, deben informar el trabajo de la Comisión de Hacienda en cuanto a la redacción del Presupuesto, que como ustedes saben—agregó don Enrique—debe estar aprobado para el día 15 de noviembre.

En dicha reunión, siguiendo las normas que deben ser base de toda labor de estudio, cambiamos impresiones ampliamente, inspirándonos todos en la mayor conveniencia de los intereses municipales, y en este sentido quedará abordada la labor que en sesión pública, y en cuanto a presupuestos, se ha de tratar en breve fecha.

## UN VIAJE EXCLUSIVAMENTE PARTICULAR

Anunció el Alcalde a los periodistas que aprovechando los tres días de vacaciones próximos, se ausentaba en viaje exclusivamente particular, con objeto de realizar atenciones familiares, y que de acuerdo con este propósito esta noche en el exprés saldría para la Corte.

# De la Audiencia

## EL JUICIO ORAL DE HOY

Como consecuencia de hechos que no tienen más valor que el que vulgarmente se conoce con el nombre de «una bronca entre borrachos»—así lo dijo, en el acto de la vista el abogado defensor—en la madrugada del 12 de abril último resultó lesionado el sereno Juan Cruz Ruiz, en la región mar- lar derecha, necesitando un día de asistencia facultativa y que le fué causada con una navajilla de es- casas dimensiones.

Por ser responsable de esta agre- sión ha comparecido ante el Tri- bunal Juan José García Salazar, acusado, además, de los delitos de resistencia e injurias.

También han figurado encarta- dos en este proceso Tomás San Pedro—de antecedentes penales— y Gregorio Alda Prieto, el uno por resistencia y e. otro por in- sulto a la autoridad.

El hecho de autos y su califica- ción es bastante laberíntica por la diversidad de delitos, y como no pudimos hojear el rollo para tomar las oportunas notas, dire- mos que el representante de la ley, teniente fiscal señor Iniguez, modificó sus conclusiones en el sentido de apreciar la embriaguez para los sumariados García Sala- zar y Alda, pidiéndoles la pena de dos años, cuatro meses y un día de prisión, quedando la fijada en las conclusiones provisionales en cuanto al San Pedro Baguedano.

El defensor señor Altube—que hizo un concienzudo estudio del proceso—también modificó sus con- clusiones apreciando que García salazar era autor de una falta, por lesiones leves, que debía sustan- ciarse en el Juzgado municipal, por estar comprendido en el pá- rrafo tercero del artículo 589 del Código Penal.

San Pedro Baguedano autor de una falta señalada en el número 5 del artículo 589, y el Alda exento totalmente de delito por lo que debía absolversele.

Añadió el Letrado que en caso de que fueran aceptados los he- chos del señor Fiscal, además de la atenuante de embriaguez, pe- día la aplicación de la señalada en el número 4 del artículo 9, por lo que en vez del grado inferior de la pena sea aplicada la pena inferior en su grado mínimo.

Comparecieron por estrados va- rios guardias municipales noctur- nos y policía de Seguridad incur- riendo en frecuentes contradic- ciones, que en algún caso fueron advertidos por el presidente del Tribunal señor Rubio.

### RODOLFO VALENTINO

en «EL NIETO DE DON JUAN» mañana domingo en IDEAL CINEMA y NUEVO TEATRO

# NOTICIERO CINEMATICO



REGINALD DENNY, "CALIFORNIA STRAIGHT AHEAD" A UNIVERSAL JEWEL PRODUCTION

Una de las grandes novedades de la gran Joya «EL SIMPÁTICO CONQUISTADOR» la constituye la magnífica silla instala- da en el chasis de un automóvil en la que viaja REGINALD DENNY con todas las comodidades de que puede gozar un mil- lonario. Al terminar la película, REGINALD DENNY fué a Nueva York desde Los Angeles a bordo del palacio con ruedas, cuyo costo ha pasado de cincuenta mil dólares. (Estreno el vier- nes en IDEAL CINEMA, Gran Moda

### (NOTICIAS INEDITAS DE «CIU- DAD UNIVERSAL» EXCLUSIVAS PARA HERALDO ALAVES)

**LAS HISTORIAS DE NEGROS DE OCTAVUS ROY COHEN.**—El famoso novelista americano, Octavus Roy Cohen, cuyas humoris- ticas historias de negros se pu- blican en el «The Saturday Eve- ning Post» desde hace varios años, firmó hace poco un contrato con la Universal para escribir una se- rie de comedias interpretadas por Charles Puffy, el actor que pesa 290 libras.

Los directores de la Universal quedaron tan satisfechos de los argumentos de Roy Cohen, que in- mediatamente le hicieron proposi- ciones para adaptar a la pantalla las regocijantes historias de ne- gros norteamericanos.

Ultimamente David Querner, sub director de producción de la Uni- versal, hizo un viaje expreso a la ciudad natal del notable escritor, regresando a Nueva York con un contrato que permitirá producir dichas historias, de las que Roy Cohen ha puesto como condición que sean producidas con verdade- ros negros de protagonistas.

**OTRA GRAN SUPER-JOYA EN PREPARACION.**—Richard Barry, el autor de «The big gun» («El

Gran Cañón») literalmente tradu- cido, ha sido contratado por la Universal para la adaptación cin- ematográfica de esta obra que constituirá una de las grandes pro- ducciones de la Universal para la temporada 1925-27.

Se trata de la vivida narración de la vida y aventuras a bordo de los buques de la Marina de guerra norteamericana. Probablemente, el protagonista de la obra, un joven alférez, será interpretado por el brillante actor George Devis, que tanto se distingue en «Amor filial» y «Pecados de la juventud», próximas a estrenarse.

**LAURA LA PLANTE NO ESTA OCIOSA...**—Laura La Plante está magnífica en su reciente produc- ción «Mariposas en la lluvia», to- davía no bautizada definitivamen- te en castellano.

La gentil Laura La Plante fué elogiada hasta el extremo de ser considerada como la más notable actriz de la pantalla por la selecta concurrencia de críticos que pre- senciaron en Nueva York la re- ciente exhibición privada de dicha película.

Nos dicen que «Mariposas en la lluvia», además de la genial crea- ción de Laura La Plante, es sin disputa, una de las más robustas películas que se han impresionado. James Kirkwood comparte con la expresada estrella los honores del éxito. «Mariposas en la lluvia», está destinada a ocupar un lugar

PAÑERÍA Y SASTRERÍA

# IBARRETA

POSTAS, 5

Depósito con exclusividad para la Plaza, de Impermeables ingle- gleses, gabardinas y trincheras

EXTENSO SURTIDO A PRECIOS DE FABRICA

Nota. En la sección de GABANES continuará la venta a los PRECIOS MAS ECONOMICOS EN TODAS LAS CLASES.

prominente en la 1<sup>ta</sup> magna Uni- versal de la próxima temporada. (SERVICIO DE LA «METRO-GOLD WYN-MAYER» EXCLUSIVO PA- RA HERALDO ALAVES)

**NOS COMUNICAN** de Culver City que el coronel Tim McCoy, el famoso actor de costumbres del Oeste de los Estados Unidos, que acaba de ingresar en las filas de la Metro-Goldwyn-Mayer, regresó a los estudios de Culver City con su compañía, después de haber permanecido ausente unos días de- dicándose a la caza de unos ban- didos por cuenta del gobierno. Mc Coy, que se ha ganado el apodo de «amigo de los indios, estaba trabajando en el estado de Wyom- ing, produciendo su primera peli- cula para la Metro-Goldwyn-Mayer, una narración original de Pe- ter B. Kyn, titulado «Rider of the Plains» («El Jinete de las Llanuras»). McCoy lleva consigo una compañía de piel-s rojas que le secundan en sus películas y que son todos magníficos jinetes. Mien- tras estaban impresionando la peli- cula pasaron unos guardias na- cionales que andaban persiguiendo a unos bandidos y los actores se ofrecieron a ayudarles en su cap- tura. Uno de los indios al cambiar la posición de su fusil, tocó el gatillo involuntariamente, disparán- dose éste e hiriendo levemente en el cuello a McCoy.

**HACE UNOS DIAS** empezó la producción de la adaptación de la conocida novela «A Little Jour- ney» («Un viajecito») original de Rachel Crothers, bajo la dirección de Roberto Z. Leonard y con un conjunto de artistas que incluye a William Haines, Claire Windsor, Harry Carey y Claire McDowell.

**FRANCES MARION**, que se ha distinguido tanto con sus adapta- ciones cinematográficas y que hi- zo el arreglo para «La Adúltera» («The Scarlet Letter») el último éxi- to de Lillian Gish que atrae a las multitudes al Central Theatre de Broadway, está trabajando ahora en la versión de la novela de Dorothy Scarborough «The Wind» («El Viento») en la cual Lillian Gish actuará de protagonista bajo la dirección de Clarence Brown.

**LA FAMOSA ACTRIZ SUECA** Greta Garbo, que tanto se ha dis- tinguido en los últimos doce me- ses representando los principales papeles en tres de las mayores pro- ducciones de la Metro-Goldwyn-

Mayer, tendrá a su cargo el papel de primera actriz en «The Ordeal» («El Tormento»), una interesante pro- ducción en la que Lon Chaney hará de protagonista bajo la di- rección de Marcel De Sano.

**EN LA PRODUCCION** de la adaptación cinematográfica de la popular novela de Julio Verne «La Isla Misteriosa», toman parte un buen número de artistas rusos. Recientemente este contingente ha sido aumentado con varias artistas entre las cuales figuran Valentina Zimina, que ha sido contratada para representar el papel de don- cella, en esta notable producción de la Metro-Goldwyn-Mayer, que dirige Benjamín Christianson.

**RAMON NOVARRO** el ídolo de todos los públicos en la magnífica superproduc- ción **DICK, EL GUARDIA MARINA** el ídolo en IDEAL CINEMA y NUEVO TEATRO

## Academia de Corte Parisián

Enseñanza por teoría técnica y modelaje, por las señoritas Are- naza-Landa, profesoras diploma- das. Cursos de sombreros y confección de corsés-fajas. Dará principio el curso en 1.º de Septiembre. Para condiciones dirigirse a SAN ANTONIO, 41, 3.º, Vitoria.

**¡Llegó el agua!**  
Llegaron los paraguas — PRECIOS — extraordinariamente baratos. Inmenso surtido «El Palacio de las Medias» San Prudencio, 3

# Tejidos y Calzados PACO

YA LLEGO CON LA GRAN REBAJA DE PRECIOS, PUES SE HAN RECIBIDO LOS AR- TICULOS PARA LA PROXIMA TEMPORADA, QUE LOS VENDEREMOS CON 40 POR CIENTO MAS BARATO QUE NADIE.

Hay hermosas Camisetas y Calzoncillos punto inglés y lana, a precios tirados; preciosas Mantas de lana, a precios increíbles; Sábanas riquísima, tela de hilo, a 6,50 pesetas; Camisas y Pantalones de Señora, finísima tela y muy bien confeccionadas, a 3 pesetas; 2.000 piezas tela blanca, para va- rios usos, muy baratas, comprando por metros y piezas enteras hacemos grandes descuentos; Genuzas, lana, bonitos colores, para abrigos y vestidos, a precios de Fábrica; Una gran partida de Impermea- bles ingleses de Caballero, Señora y Niños, baratísimos; Cuatrocientos Cortes para Batas, muy buena clase y colores sólidos, casi regalados.

DE LA SECCION DE CALZADO tenemos el mayor surtido de modelos preciosos, pues todas las semanas se reciben nuevos, con las últimas creaciones y precios como nadie.

YA LO SABEN DE ANTES, DAMOS MAS DE LO QUE OFRECEMOS. (VEAN NUESTROS ESCAPARATES)

Plaza de la Virgen Blanca y Zapatería, 4

PRECIO FIJO \*\*\*\*\* Teléfono 605

La marca **LAU** es una garantía

Enviad vuestras Cubiertas desgastadas y Cámaras rotas a los TALLERES de

**RECAUCHUTADOS "L. A. U"**

Prontitud Ortiz de Zárate, 22 Economía

**ESTOMAGO HIGADO RIÑON**

CON LAS

**Sales Busto Super-litinadas**

prepara V. la mejor y más barata agua litinada. Caja de 12 paquetes 150 pt<sup>s</sup>

EN VITORIA: Droguerías de Alfaro, Araujo y Rovira.

AGUAS MINERALES NATURALES DE

El mejor Purgante-Laxante

CARABANÑA

Purgantes Depurativas Antibiliosas Antiherpéticas

Crónica religiosa

Anuncios económicos

CALENDARIO

Para mañana

Día 31. Domingo.—XXIII después de Pentecostés.— Santos Ampliado, Urbano, Narciso y Quintín, mártires; Estaco, Antonio y Wolfgang, obispos.

Para el lunes

Día 1. Lunes.—La fiesta de Todos los Santos.— Santos Juan, obispo; Benigno, Diego, presbíteros; Cesáreo, diácono; María, Cirenía, Juliana y Darío, mártires; Austremonio, obispo; Severino, confesor. (Indulgencia plenaria toties quoties en favor de los difuntos desde el mediodía del lunes a media noche del martes.)

EVANGELIO

El Evangelio de la Misa de esta Dominica, es como sigue:

En aquel tiempo: Hablando Jesús a las turbas, he aquí que llegó a El un hombre principal o jefe de la sinagoga, y adorándole le dijo: Señor, una hija mía está a punto de morir: pero ven, impón tu mano sobre ella y vivirá. Levantándose Jesús, le iba siguiendo con sus discípulos. Cuando he aquí que una mujer que hacía doce años que padecía un flujo de sangre vino por detrás, y tocó la borla de su manto. Porque decía ella entre sí: Con que pueda solamente tocar su vestido, me será curada. Mas volviendo Jesús, y mirándola, dijo: Hija, ten confianza, tu fe te ha curado. En efecto, desde aquel punto quedó curada la mujer. Venido Jesús a la casa de aquel hombre principal, y viendo a los tañedores de flautas, o música fúnebre, y el alboroto de la gente decía: Retiraos: pues no está muerta la niña, sino dormida. Y hacían burla de El. Mas echada fuera la gente, entró y la tomó de la mano. Y la niña se levantó. Y divulgóse el suceso por todo aquel país.

Breve comentario

Notad que, para hacernos oír de Jesucristo por medio de la oración, ni nos hace falta el empleo de grandes discursos, ni mucho menos de figuras retóricas.

Basta que, en pocas palabras, le exponamos sincera y humildemente la necesidad que sentimos; que, si nos conviene, no hay duda que la atenderá y satisfará.

Así lo hizo el jefe de la sinagoga de que nos habla el Santo Evangelio de hoy. «Señor—dijo a Jesús—una hija mía está a punto de morir; pero ven, impón tu mano sobre ella, y vivirá».

Y como lo dijo, así sucedió; pues habiendo ido donde estaba la niña, la tomó de la mano, y la niña, al instante se incorporó.

LA FIESTA DE LA REALEZA DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO

En la Santa Iglesia Catedral.— Secundando las disposiciones de Nuestro Santísimo Padre Pío XI, felizmente reinante, se celebrará mañana domingo, día 31, en esta Santa Iglesia Catedral, por vez primera y con la mayor magnificencia, la Fiesta de la Realeza de Nuestro Señor Jesucristo, con los siguientes cultos:

A las diez de la mañana, terminada la Tercia cantada, Misa solemne de pontifical, oficiada por el excelentísimo e ilustrísimo señor Obispo de la Diócesis, doctor don Fray Zacarías Martínez Núñez, de la Orden de San Agustín, predicando en ella el M. I. señor Canónigo doctor don Pedro de Menchaca.

Después de la Misa solemne se expondrá a Su Divina Majestad, haciéndose el acto de Consagración del género humano al Santísimo Corazón de Jesús, recitándose a continuación las Letanias del mismo Delfico Corazón, terminando con la Bendición del Santísimo Sacramento.

Jubileo Plenísimo de 1926.—En conformidad con lo ordenado por nuestro Excmo. Prelado y con el fin de ganar la especial gracia del Jubileo concedido por Su Santidad el Papa, se harán procesionalmente, en este mismo día, 31 de octubre, las Visitas Jubilares a las iglesias designadas por nuestro reverendísimo Prelado y que se señalan hoy en las columnas de este periódico.

En los Jesuitas.—En la Capilla de los RR. PP. Jesuitas se celebrará la Fiesta de la Realeza de Nuestro Señor Jesucristo, dando fin remate al solemne novenario que en esta iglesia se viene celebrando. La función de mañana domingo que comenzará a las seis y media, se hará con toda solemnidad, predicando un R. P. Jesuita.

En las Brígidas.—En el Convento de RR. MM. Brígidas se celebrará mañana domingo, festividad de Cristo Rey, los siguientes cultos:

A las nueve de la mañana se expondrá S. D. M. y a continuación se cantará la Santa Misa, seguida de la cual se hará el Acto de Consagración, se rezarán las Letanias, terminando con la Reserva del Santísimo.

LA NOVENA DE ANIMAS

En las Desamparadas.—En esta iglesia de RR. MM. Oblatas del Santísimo Redentor, se hace el Novenario en sufragio de las Benditas Animas del Purgatorio, predicando todos los días de la novena un reverendo Padre Carmelita.

Mañana domingo y el lunes, último día de la novena, la función de la tarde comenzará a las cinco.

En San Vicente.—En esta iglesia se celebrará solemne novena en sufragio de las Benditas Animas del Purgatorio, que dará comienzo el día 1.º de Noviembre, festividad de Todos los Santos, a las seis de la tarde.

En dicho día ocupará la Sagrada Cátedra el presbítero don Nemesio Sáenz, Profesor del Seminario.

El día 2 de noviembre predicará el presbítero don Cándido Barrón.

En San Miguel.—En esta iglesia parroquial se celebrará la Novena en sufragio de las Benditas Animas del Purgatorio, que dará comienzo el lunes, festividad de Todos los Santos, a las seis y media de la tarde.

Durante el novenario ocupará la Sagrada Cátedra el presbítero don Gregorio Olalde, Capellán del Colegio del Sagrado Corazón de Jesús.

El mismo día 1.º, a las tres de la tarde, Vísperas solemnes y procesión Pro Defunctis, repitiéndose ésta al final de la misa mayor del siguiente día, conmemoración de todos los fieles difuntos.

ADORACION NOCTURNA

El Turno 7.º «San José» velará al Santísimo Sacramento, en la Capilla de PP. Jesuitas, en la noche de hoy sábado.

Advertencia.—Se recuerda a todos los que deseen oír la Santa Misa a primera hora, y especialmente a los cazadores, que la hora de la celebración de ésta es a las cuatro de la mañana, abriéndose con este motivo, las puertas de la Capilla de PP. Jesuitas, con la antelación necesaria a dicha hora.

El Turno 9.º «Asunción de la Virgen» es el encargado de velar al Santísimo Sacramento, en la noche de mañana domingo, día 31.

Ambas Vigilias comenzarán a las diez en punto, debiéndose reunir los componentes a dichos Turnos, con la antelación necesaria a dicha hora en la Sala de Guardia.

EN LAS REPARADORAS

Las Marías de los Sagrarios celebrarán el próximo jueves, día 4, en la iglesia de MM. Reparadoras, la función mensual que esta Asociación dedica al Santísimo Sacramento, a fin de reparar el abandono en que se encuentra en muchos sagrarios por gran parte de los fieles, predicando el señor Director.

Se invita a todos los que sientan ese abandono, de un modo especial a las asociadas.

En San Pedro.—En sufragio de las Benditas Animas del Purgatorio se celebrarán en esta Parroquia, durante el mes de Noviembre, los siguientes cultos:

El día 1 se celebrarán Vísperas

¿QUIERE USTED LLEVAR los cuellos y puños como nuevos? Pues mándelos al «Planchado Mecánico», Postas, 7. ARESTI.

LA HIGIENICA, Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas, con medalla de oro y plata; la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color, no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

JABON CHIMBO. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, enviando la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 y 250 gramos, respectivamente.

PROFESORA DE PIANO. María Luisa Porca. Siervas de Jesús número 3.

SE HALLA DE VENTA una casa compuesta de cuatro pisos, lonja propia para almacén, tienda y huerta. Darán razón en esta Administración.

PERDIDA... o «limpieza» de una cartera, conteniendo cierta cantidad de dinero en billetes y documentos; se ruega, que por lo menos, devuelvan estos últimos a la Administración de este periódico, iniciales R. A.

HALLAZGO de una pulsera hace unos días. A quien acredite ser su dueño se la entregará en esta Administración.

SILLERO GUARNICIONERO se necesita joven aprovechante. Informar Florida, 56. Escritorio.

SE NECESITA un chico u hombre para pastor, preferible chico. Para informes: Francia, 30, «El Riojano»

SE VENDE una estufa «Salamanca» nueva, para consumir igual leña que carbón. Informarán en esta Administración.

SE ADMITEN TEJEDORAS en la fábrica de sacos «LA CARMELA». Jornales de cuatro a seis pesetas diarias.

VENTA de una báscula nueva, completamente metálica, doble romana, para 300 kilogramos, puede verse Panificadora «La Concepción»

G. Gómez de Arteche A. Gómez de Arteche
Ex-alumno interno por oposición de las Clínicas Quirúrgicas del Hospital General de Madrid.
Médico del Hospital Civil de Santiago
Cirurgía general - Huesos
Articulaciones - Especialista en enfermedades del aparato digestivo
Laboratorio - Corrientes Galvánicas y Farádicas - Caustia - Cistoscopias - Rectoscopias - Diatermia - Radioscopias con olinoscopio S. Krass - Radiografías con antifidifuser Potter-Bucky - Neumotorax - Operaciones de urgencia - camas para los operados
CONSULTAS: DE TRES A CINCO
MANUEL IRADIER, 14, bis, primero.

Dr. Rafael R. Américo
ENFERMEDADES DE LA VISTA
PRESCRIPCION DE LENTES
OPERACIONES
SUR, 24 - 2.º
De 12 a 1 y de 2 a 4

Sociedad de Estudios Vascos
(Delegación alavesa)
El próximo domingo, día 31, a las seis de la tarde, celebrará esta Delegación Junta ordinaria en la sala de la Escuela de Artes y Oficios a ella destinada.
Lo que se pone en conocimiento de todos los señores Socios que deseen concurrir.
Vitoria, 29 Octubre de 1926.—
P. A. del Sr. Presidente, F. J. de Landáburu, Secretario.

Folleton de HERALDO ALAVÉS (153)

Currito de la Cruz

Novela original de ALEJANDRO PEREZ LUGÍN

(Continuación)

cadador que estaba desplomado contra la barrera, sostenido por otros dos mozos, y le vertía de golpe el agua en la cabeza. El piquero volvió en sí, sacudióse como un perro, lanzó un taca—¡Venga el caballo!—se dejó montar sobre el vaciado jamelgo—¡Venga el palo!—pidió de nuevo, y el caballo echo a andar con las tripas colgando. El compasivo público apedreó indignado con denigrantes insultos y tal cual botellazo al aporreado picador, para quien no había tenido una palabra de lástima. Un municipal le amenazó desde el callejón con una multa por «inhumano» si no se bajaba del caballo y lo entregaba a la despenadora mano del puntillero. Obedeció el hombre; los monos

lleváronse el jaco para restituirle lo que estaba a punto de perder, coserle y sacarle luego a que lo rematara otro toro, y la sensible multitud, satisfecho su espíritu justiciero y sus escrúpulos de barbaire, volvió su ira sobre los peones, empujados en torear.
—¡Fuera! ¡Fuera! ¡Granujas! ¡Sinvergüenzas! ¡A la cárcel!
—Por el aire andáis hoy vosotros. ¡En cuanto sale un toro!
Un quite magnífico del «Chavalillo» en la vara siguiente, una larga tirada de rodillas, un alarde de dominio y gracia frente al atropellamiento y bastedad de «Romerita» mientras el picador caído, presas las piernas bajo la montura, llamaba angustiado a los mozos, abiertos de brazos, para que por allí pudieran engancharle—¡Sacarme! ¡Sacarme!—hizo cam

biar la veleta del tendido y estallar la plaza en una ovación formidable.

Llenóse el ruedo de sombreros y botas, y los chavalistas, rojos hasta la congestión, jalearon desafiantes y orgullosos a su torero.

—¡Vaya larga!
—¡Alfombri! ¡Viva «Lagar-tijo»!

—¡Aprende, trompo!
Y las campanas, de la iglesia juntaron a los aplausos el júbilo de un repique ensordecedor y provocativo.

Los romeristas protestaron indignados.

—¡Fuera! ¡Fuera! ¡Abajo el Clero!

El «Joyer» pidió con mal humor al alcalde:

—A eso no hay derecho; mande usted a la cárcel al campanero.

—A lo mejor, lo hace el cura para molestarle. Como sabe que los ha recomendado a ustedes el ministro, que es cañao de nuestro jefe, y él es enemigo suyo...

—Pues meta usted en la cárcel al cura.

—Mordiéndose de rabia, «Romerita» se apretó tanto con el toro en el otro quite, que, al salirse, el veragua no tuvo que hacer nada

para engancharle y despedirle rodando.

Recorrió la plaza un estremecimiento trágico. Los romeristas, puestos en pie, amenazaron con los puños a sus enemigos.

—¡Y eso?—chillaron frenéticos.
—¡Eso son riñones! ¡Aquí no hay posturas! ¡Aprende, madama!—le gritaron a Currito.

Y, llevados de la exageración, y del deseo de apabullar al contrario sacaron los pañuelos pidiendo ya la oreja para su torero.

—¡Para qué quiere la oreja ese pelele?—contestaron zumbones los chavalistas. ¡Mejor, árnica!

Pero al otro quite, el «Chavalillo», clavados los pies en la arena, tendió la tela ante el toro y preso en ella lo trajo hacia sí, se lo despegó y, sin soltarlo del engaño, «se lo paseó alrededor», en el gracioso lance del delantal, que remató cuando tuvo parada y en suerte a la fiera, limpiándose los hocicos con el pañuelo y echando a andar jaquetón, sin prisa, llamando como antes al picador.

—¡A píral!

Descompuesto e irritado por la superioridad de su rival, otra vez rodó «Romerita». ¡El torero pelele! ¡Y para eso había impuesto los toros del duque?

Y subrayando la «vaya» las campanas de la iglesia doblaron fúnebremente.

El público soltó la carcajada. Angel palideció. Como un solo hombre se volvieron sus amigos al palco presidencial. En dos o tres tendidos hubo palos. El «Joyer», en pie, amenazaba con el puño a la torre y pidió al capitán de la Guardia civil que detuviera al cura. Mas el benemérito le hizo observar con fina y diplomática ironía que él estaba allí para cosas serias.

—¡Y esto no es serio?—insistió el «Joyer». —Pues puede ocasionar un motín.

—No lo crea usted. Cuando la gente se ríe no hay motines.

El alcalde, recordando la apremiante recomendación del ministro y las terminantes instrucciones del cacique, puesto también en pie, blandía conminador el bastón de mando hacia la torre.

—¡Orden! ¡Orden!—gritaba como en las sesiones borrascosas del Concejo.

Entonces asomó por entre los alegres monaguillos la cara burlesca del poeta Anaya, quien, mostrando la llave enorme de la iglesia.

(Continuará)

**Antirreumático RE**  
 Nuevo específico vegetal  
 No hace falta guardar régimen en las comidas

**Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria**  
 Fundada el año 1850  
 Es la institución de Crédito más antigua en Álava. Funciona bajo el amparo del Banco, Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos	30.150.289 Ptas.
Número de imponentes	17.957
Capital y reservas	2.140.500

**Préstamos** — **Imposiciones**  
 Con garantía personal, de valores o bien de terrenos o edificios urbanos y rústicos. En libretas de ahorro a la vista. Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.

**DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS**

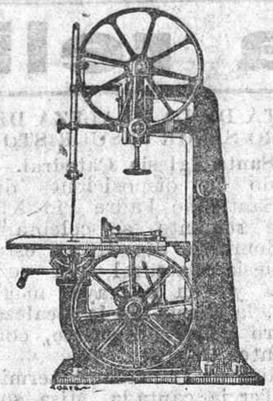
CAPITALES IMPUESTOS		CAPITALES IMPUESTOS	
Año 1850	Pesetas 1.912	Año 1910	Pesetas 7.992.208
Año 1880	284.050	Año 1915	10.079.912
Año 1900	1.858.092	Año 1920	15.368.818
Año 1905	5.160.807	Año 1926	29.887.057

Oficinas: Plaza Nueva, números 1, 2 y 3

**Garage "La Unión,"**  
 SERVICIO ENTRE VITORIA Y BILBAO, CON OMNIBUS «SAURER»  
 Salidas de Vitoria: 8,30 mañana y 4 tarde.  
 Salidas de Bilbao: 8,40 mañana y 4 tarde.  
 ADMINISTRACIONES:  
 VITORIA, Fueros, 7.  
 BILBAO, Bar Carabanchel, Arenal, 10.  
 REPARACION de AUTOMOVILES en general.  
 Stock completo de Neumáticos «Michelin» y de aceites y grasas de la «Vacuum oil Company» S. A. E.  
 Accesorios diversos para automóviles Europeos y Americanos.

**F. MOLET**  
 MÉDICO  
 Enfermedades del aparato respiratorio  
 Aplicaciones de PNEUMOTORAX  
 RAYOS X Dato, 35. 1.º

**Maderas Machihembrados**  
**Rafael Retana**  
 Hijo de J. Retana  
 Teléfonos 509, FLORIDA (junto a la Plaza de Toros) 374 - SERVICIO A DOMICILIO -



Talleres de Fundición y Construcción de Maquinaria  
**ARMENTIA, MENDI Y CORRES**  
 Calle de la Magdalena (prolongación)  
 TELEFONO, 583  
**VITORIA**  
 Especialidad en maquinaria para trabajar madera. Máquinas sierras de cinta y circulares. Carros para el aserrado de grandes troncos. Cepilladores, Tupis, Tornos, Barrenos, Aparatos de soldar sierras de cinta, Mordazas, Máquinas de afilar cuchillas. Accesorios.  
 Presupuestos gratis a quien los solicite

**Holland America Line**  
 (Vapores correos holandeses)  
**Bilbao - Habana - Veraacruz - Tampico y New-Orleans**  
**PRÓXIMAS SALIDAS**

Vapor «EDAM»	el día 9 de NOVIEMBRE 1926
Vapor «LEERDAM»	el día 30 de NOVIEMBRE 1926
Vapor «MAASDAM»	el día 21 de DICIEMBRE 1926
Vapor «SPAARN DAM»	el día 11 de ENERO 1927
Vapor «EDAM»	el día 1 de FEBRERO 1927

QUE ADMITIRAN PASAJEROS DE PRIMERA Y TERCERA CLASE  
**Salida extraordinaria, rápida y de gran lujo**  
 El magnífico trasatlántico de 25.600 toneladas y doble hélice.  
**“VEENDAM”**  
 saldrá de Santander el día 20 de NOVIEMBRE, admitiendo pasajeros de GRAN LUJO, PRIMERA, SEGUNDA y TERCERA CLASE.—NOTA: En este vapor todos los camarotes de primera clase están dotados de camas en lugar de literas y algunos tienen cuarto de baño independiente. Todos los pasajeros de primera y segunda clase disponen de magníficos salones de recreo, de música, fumadores, biblioteca, cubierta de paseo cerrada, etcétera.  
 En todos los vapores de esta Compañía los pasajeros de tercera clase son acomodados en amplios camarotes de dos, cuatro y seis literas, completamente independientes, y servidos por personal español en espaciosos comedores.  
 PARA TODA CLASE DE INFORMES, RESERVA DE CAMAROTES Y BILLETES DE PASAJE, DIRIGIRSE A LOS AGENTES DE LA COMPAÑIA.

**Pérez Ullívarri e Hijos, Ltd.**  
 Barroeta Aldamar, núm. 2 - Telegramas y telefonemas: "ULLIVARRI"

**Automovilistas**  
 Pinten sus coches con el Acorazado Americano  
**DUCO**  
 Por este procedimiento, con una sola vez pintados serán para siempre.

**Fordson**  
 THE UNIVERSAL TRACTOR  
 Precio 5.200

Ultimos modelos de los coches FORD  
 El más elegante y confortable  
**¿Por qué pagar más?**

	Precio 4.500		Precio 6.300
	Precio 6.700		Precio 4.100

**Carrocerías Erenchun Hermanos**  
 Franca, 27.—VITORIA -- Teléfono 208

**Caramelos matalombrices y purgantes**  
**P. CATALA**  
 DEPÓSITO: Remigio Díaz y Comp. s. r. l. Oriente, número 1 Droguería  
 Salvan a los niños de muchas enfermedades. Son inofensivos si no tienen lombrices, porque obran como un laxante suave e inofensivo. Son por sus bondades, reconocidísimos en España. Marca registrada. Farmacias y droguerías

**Aguas y Balneario de Cestona** (Sociedad Anónima). CESTONA (Guipúzcoa).—Aguas minero-medicinales, únicas indicadas con éxito maravilloso para las enfermedades del hígado, intestinos, estreñimiento, neurastenia, artritis, estómago, bazo, etc., etc.  
 EL CARLSBAD DE ESPAÑA: Declaradas de utilidad pública el año 1792.—De venta en todas las farmacias y droguerías, en todas las épocas del año.—Temporada oficial del Balneario, desde el 15 de Junio hasta el 30 de Septiembre.  
 HOTELES DEL BALNEARIO.—Cuatro pertenecientes a la Sociedad propietaria del Balneario, instalados con los últimos adelantos de confort e higiene.—Espaciosas habitaciones para 600 huéspedes.—Restaurant.—Ascensores.—Salones.—Sala de lectura, etc., etc.  
 ITINERARIOS.—Para viajeros procedentes de la línea del Norte: estación Zumárraga.—Para la línea de los Vascongados, de Bilbao a San Sebastián: estación Zumaya. Funciona ya el ferrocarril eléctrico del «UROLA», de Zumárraga a Zumaya, que une el del Norte, en Zumárraga, y con el de los Vascongados, en Zumaya, pasando por Cestona, con estación en el mismo Balneario, llamada CESTONA - BALNEARIO. Pídanse noticias directamente a las oficinas instaladas en el mismo Balneario de Cestona (Guipúzcoa).

**Radiotelefonía**  
 Aparatos ATWATER-KENT (Norteamericanos)  
 Los que con más pureza reciben. No producen reacción alguna en la antena, ni silbidos al tomar las Estaciones. Por su sencillez puede manejarlo un niño de 6 años. Se colocan a prueba sin ningún compromiso por parte del comprador.  
 Baterías WILLARD. Precios económicos :: Para informes a los Representantes exclusivos (:): (:): vos para esta provincia (:): (:): (:):  
 Larramendi, Pipaón y Alberdi.—VITORIA

**C. las Marítimas Francesas**  
 C. LE Transatlantique C. LE SUD ATLANTIQUE Y CHARGEURS REUNIS  
**Línea Brasil, Uruguay y Argentina**  
 Servicio quincenal fijo y sin transbordo desde el puerto de Bilbao para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.  
 PRÓXIMAS SALIDAS:  
 Día 9 de Noviembre «Onessant» | Día 13 de Diciembre «Malte»  
 » 22 de Noviembre «Ceylin» | » 27 de diciembre «Desirade»  
 Admitiendo pasajeros de primera preferente, tercera con camarote y tercera clase  
 Todos los pasajeros de tercera y tercera especial están servidos, sin excepción, por el personal de a bordo en su comedor correspondiente, siendo la comida a la española.  
**Línea extra rápida de Burdeos para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.**  
 PRÓXIMAS SALIDAS:  
 El día 20 de Noviembre el vapor correo «Lutetia».  
 El día 18 de Diciembre el vapor correo «Massilia».  
 Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y segunda intermediaria  
**Línea postal Santander-Habana-Veraacruz**  
 El día 22 de Noviembre «Lafayette» | El día 22 de Diciembre «Espagne»  
 Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo, primera, segunda preferente y tercera clase.  
**Línea Postal de Vigo a New-York**  
 El día 13 de Noviembre «Chicago» — El día 25 de Noviembre «Roussillon»  
**Línea Postal Havre y New-York**  
 Día 8 de Noviembre «París» | Día 24 de Noviembre «París»  
 » 10 de idem «Rochambeau» | » 1 de Diciembre «La Savoie»  
 » 17 de idem «De Grasse» | » 8 de idem «Rochambeau»  
**Compagnie Messageries Maritimes**  
 SERVICIOS para Manila, Australia, Alejandría, Beyrouth, Constantinopla, etcétera, etcétera.  
 Para informes y billetes de pasajes, dirigirse a los Agentes de las Compañías en Bilbao

**Sres. Félix Iglesias y Compañía**  
 RIBERA 1 (Frente al Teatro Arriaga).—Teléfono 9.672-BILBAO  
 Para toda clase de informes en la oficina de información y despacho de pasajes para todos los puertos del mundo, autorizada con arreglo a lo dispuesto en la Ley de 20 de Diciembre de 1924 y Real orden de 20 de Enero de 1925, a cargo del Regente de la Imprenta C. Polo-VITORIA  
 :: Provincial de Álava ::  
 Unico Agente autorizado en la provincia de Álava

GANADERIAS NAVARRAS

La de don Cándido Díaz

Don Cándido Díaz y Carrascón compró 60 cabezas a don Clemente Herrero, de Palencia, el año 1906, y al siguiente otras tantas.

En 1910 adquirió todos los machos, 49, de don Cándido Beriain, de Calahorra, y en 1911 todas las hembras, que eran 71.

Al marqués de Villagodio, de Bilbao, en 1912 le compró 45 vacas y 16 crías.

Procedía lo de Herrero de don Fernando Cuadrillero, de Medina de Rioseco (Valladolid) y había en ello variedad de pintas. Lo de Beriain, de las famosas casas navarras de Carriquiri y Pérez Laborda, y era colorado. Y lo de Villagodio, de Veragua, con todo género de pelos.

Al principio echó don Cándido sementales propios. En 1912 un eral, «Pañoletto», berrendo en negro, capirote y botinero, adquirido al marqués de Guadalest, de Sevilla. Y en 1917 «Amoroso», cárdeno franciscano, comprado a la viuda de don Joaquín Murube, de Sevilla también.

«Pañoletto» dióse en novillada con otros cinco de Díaz, y lo mató el malogrado aragonés Juan Anillo (Nacional II) en Alcañiz, el 9 de septiembre de 1919. Fué bravo de veras.

«Amoroso» valió poco y murió, asimismo en novillada, en Barbastró, el 1920.

Después se hizo don Cándido

con saltillo puro y cruzado con Ibarra al traer, en 1922, de Sevilla, en tres vagones, 43 vacas del Conde de Santa Coloma, negras y cárdenas, preñadas en su mayoría.

Tres hijos de ellas, colomas puros, han padreado: el número 6, «Lavadito», negro mulato; el 7, «Limonero», cárdeno claro, y el 11, «Polluelo» negro zaino. Este vive.

El «Lavadito», bravo, lo vimos en la prueba, de cuatro burós, en Pamplona, el 9 de julio de 1925, toreando Márquez, Marcial, Villalta y Ordóñez.

«Limonero» valió menos, igualmente en Pamplona, en la prueba, y el mismo día, pero del año actual, con «Zurito» y el «Niño» mano a mano, por heridas de Marcial y Villalta.

En octubre de 1925 compró don Cándido a don José Bueno 78 crías (añojos y añojas), que las trajo en dos vagones, y 157 vacas. Estas, con 76 chotos (machos y hembras), salieron de Villalba (Madrid) el 28 de agosto de 1926, y llegaron a Calahorra el 24 de septiembre.

Don José Bueno le había toda la ganadería a la familia del Marqués de Albaserrada al morir éste. El Marqués dió corridas magnificas, a pesar de tratarse de desecho de su hermano el Conde de Santa Coloma.

Esa conducción de Villalba a

Profesora de piano

Da lecciones a precios económicos.

FUEROS, 19, 1.ª derecha

HORAS DE RECIBO: DE TRES A CINCO

Calahorra, a pié, la han hecho muy bien, el mayoral Agustín Ustarroz, su hermano Robustiano, Eladio Hernández, Francisco Prat y el hijo del primero, Agustínillo, más Domingo Martínez, vaquero de Bueno; con tres caballos y un borrico, siendo ésta ganadería de don Cándido la primera montada de Navarra. De la provincia de Madrid vinieron a la de Logroño por las de Segovia y Soria.

Lo de Bueno es puro de Albaserrada, y unido a lo anterior de don Cándido hace 433 vacas, 291 ganado menudo y 17 cabestros, más el semental «Polluelo».

Antes daba don Cándido vacas para capeas en los pueblos. Ya no. Ahora vende a los Ayuntamientos de Olite y Barbastró, y al empresario de Huesca don José Abentín.

Y como tiene mucho ganado, está quitando todo lo antiguo, para quedarse solamente con lo de Santa Coloma y Albaserrada, que es de la misma casta.

De las vacadas dichas háuse jugado en Vitoria reses de Beriain, Villagodio, Guadalest, Murube y Santa Coloma.

La ganadería de don Cándido se ha lidiado:

De Navarra, en Pamplona, Tudela, Estella, Tafalla, Olite, Corella y Elizondo.

De Zaragoza, en Zaragoza, Tarazona, Calatayud, Alagón y Epila. De Huesca, en Huesca, y Barbastró.

De Teruel, en Teruel y Alcañiz. De Gerona, en Olot. De Burgos, en Medina de Pomar, Pancorbo y Pradoluengo.

De Logroño, en Logroño, Calahorra, Nájera y Santo Domingo de la Calzada.

De Vizcaya, en Bilbao, Orduña y Valmaseda.

De Guipúzcoa, en San Sebastián, Azpeitia, Deva y Fuenterrabía. Y en Vitoria.

¡Ah!... He oído que don Juan Belmonte no va a torear ya más... en esta temporada, y que en la corrida de la Prensa de Sevilla ha terminado, dándole «un baño», ¡cómo no!, a Antonio Márquez y a Marcial Lalanda.

RELANCE

Calahorra, octubre.

Gacetillas

FARMACIAS DE TURNO.-Mañana día 31 de Octubre estarán abiertas las siguientes: La del señor Puente, San Francisco número 2 y la del señor Guinea, Postas número 6.

El primero de Noviembre estarán abiertas las del señor Bujanda, Postas número 20 y la del señor Llamas, Dato número 41 y 43. Estas mismas farmacias quedarán de guardia durante la noche hasta fin de semana, solamente para el despacho de recetas.

Crece nuestra fortaleza. La inteligencia ha aumentado; Incluso el que sea soso Se convertirá en salado. Bebiendo el famoso vino SAN ROQUE JEREZ QUINADO,

Gran aperitivo Tónico Reconstituyente. Propietario: Tejada y Comp.ª (Sucesor).—Areta (Alava). Representante: Pablo Ozaeta, Plaza Bilbao, 3, Vitoria.

PROGRAMA de las obras que interpretará mañana domingo la Banda Municipal, de doce a una en la Plaza Nueva.

1.º «Manolo» pasodoble.—Fresco. 2.º «Cuatro cantos vascos».—Eguileor.

3.º «Escenas pintorescas» suite (cuatro números).—Massenet. 4.º «La canción del harén» marcha árabe.—Iaporta.

Por la tarde bailables de cuatro a cinco y media.

El 1.º de Noviembre, festividad de Todos los Santos, el programa a ejecutar por dicha Banda, es el siguiente:

1.º «Camino de Rosas» pasodoble.—Franco. 2.º «La Torre de Oro» preludio.—Giménez.

3.º «Danza macabra» poema sinfónico.—Saint-Saens. 4.º «Cielo azul» y «Guitarra agarena» canciones.—Larruga.

CALLOS

No se lamente usted de tener sus pies destrozados. No achaque a sus callos lo que sólo es obra de su incuria. El que tiene la cara sucia es porque no se lava. El que tiene callos, juanetes, ojos de gallo o durezas, es porque no usa el patentado

UNGUENTO MAGICO

No falla en un sólo caso. Pregunte a cuantos lo han usado y oirá usted maravillas. Pídalo en farmacias y droguerías, 1,50. Por correo, 2 pesetas. Farmacia Puerto, Plaza de San Ildefonso, 4. Madrid.

TONICO RECONSTITUYENTE

En irregularidades de la menstruación, nutrición defectuosa y debilidad. La Bioforina Cárcam dá resultados magníficos.—Tónico reconstituyente de primer orden.

POBLACION PENAL.—Existencia anterior: Varones, 14. Hembras, 5.—Total 19. Altas 0. Bajas 0.—Quedan 19.

DELEGACION ESPECIAL DE HACIENDA DE LA PROVINCIA DE ALAVA.—CLASES PASIVAS.—Los pensionistas que tienen consignado el pago de sus haberes en esta Delegación de Hacienda, harán efectivos los correspondientes al mes actual, a las horas acostumbradas, en los días siguientes.

Día 2 de Noviembre.—Nómina de Montepío Militar. Día 3.—Idem de Retirados.

Día 4.—Idem de Montepío civil, Remuneratorias y Jubilados. Día 5.—Todas las Nominas, Apoderados y Extranjeros.

Se advierte: 1.º Por ningún concepto, en cada día, se pagará más nómina, que la señalada, y 2.º Las fes de vida se presentarán debidamente reintegradas y firmadas por los interesados, y también por sus apoderados, cuando perciban los haberes por este medio.

Oposiciones a Correos

Preparación completa por funcionamiento del Cuerpo y profesores competentes.

Horas de matrícula de cinco a siete. ACADEMIA POSTAL Ortiz de Zárate, 30 - 3.º

UN GRAN REMEDIO CASERO

para indisposiciones repentinas del estómago o los nervios. Devuelve el sosiego, retiene las náuseas y los vómitos y corta el mareo. Por prevención tenga siempre a mano un frasco de



Agua del Carmen

de los Carmelitas Descalzos de Tarragona. Depositario para VITORIA: DOMINGO GUINEA SAUTU Farmacéutico, Postas 6

ELIJA USTED.....

EL ABRIGUITO para su nene, en la única CASA que presenta mayor surtido de gusto depurado, a la par que de precios muy razonables

SI USTED QUIERE vestir a sus niños de acuerdo con la moda, no se moleste en visitar otra casa que CASA AZCARAGA y así economizará usted tiempo y dinero

Más de 500 modelos de abrigos para niños.

El comercio mejor surtido en esta especialidad.

CASA AZCARRAGA

Postas, 1 y Plaza Nueva, 22

Visite Vd. mi escaparate de la calle Postas

¡Somos los ases!

GABAN caballero espléndidamente confeccionado, por

38 pesetas 38!!

o sea regalando la hechura, confección y forros

NOTA: Nuestro gabán de 38 pesetas ha revolucionado Vitoria por haber demostrado que es superior a los que se venden en la localidad a 70 y más pesetas. El público así lo reconoce y nos felicita; y nuestra demostración comercial provoca nerviosismos de impotencia.

PÚBLICO DE VITORIA: No dejarse llevar de anuncios, ni cifras de gancho. Comparar una hechura y otra hechura. Y así verá que la nuestra es de mano maestra, saliendo de la ordinaria de batalla.

ALMACENES CATALUÑA

LA CASA QUE DEBE USTED VISITAR

Almacenes Cataluña Postas, 18 y General Alava, 5 VITORIA

Almacenes Cataluña Postas, 18 y General Alava, 5 VITORIA

«La Encajera», El mejor hilo para coser y el más económico. Condiciones especiales para sastres y modistas. Unico depósito en Vitoria «EL PALACIO DE LAS MEDIAS» Casa Asensio SAN PRUDENCIO, 3 En medias y calcetines, por ser su especialidad, presenta esta Casa un extenso surtido tanto en clases como en colorido y vende a precios muy limitados. PARAGUAS - PELETERIA LANAS - BISUTERIA

Centros de Enseñanza

Para el complemento de los estudios se hace indispensable Aparatos de Proyección, para cuerpos opacos y transparentes, que la Casa Ceferino pone a la disposición de los Señores Profesores DROGUERIA, PERFUMERIA CINEMATOGRAFIA SAN PRUDENCIO, 5



Venta extraordinaria de artículos seleccionados que se hallarán expuestos en nuestros escaparates.

NECESITAMOS VENDER de cualquier manera artículos de novedad acabados de recibir.

PUEDE ADQUIRIR

artículos corrientes a precios que constituyen algo más que baratos.

Y LIQUIDAREMOS

otros muchos géneros incluso perdiendo dinero.

A partir del  
2 de Noviembre

**No detallamos precios ni artículos porque ello sólo daría a usted una pálida idea de la magnitud de este caso.**

**Dedíquenos una visita y por sus propios ojos se dará perfecta cuenta de que le ofrecemos la ocasión más grande del mundo.**

**RECUERDE** que en nuestras tradicionales liquidaciones, el público nos ha arrebatado el género de las manos, y le aconsejamos sea de las primeras en visitarnos, asegurándole encontrará muchas oportunidades.



**CASA DE SALDOS**

**Postas, 30.-VITORIA**

